



ZÁPADOČESKÁ
UNIVERZITA
V PLZNI

FAKULTA PEDAGOGICKÁ ZČU v Plzni
Katedra německého jazyka
Chodské nám. 1
306 14 PLZEŇ

Beurteilung der Diplomarbeit von Bc. Adéla Kopecká zum Thema:
Phraseologismen im Unterricht DaF

Frau Kopecká untersuchte in ihrer Diplomarbeit die Phraseologismen in ausgewählten Lehrwerken für Deutsch als Fremdsprache und schlug aufgrund der erzielten Ergebnisse eigene Übungen für den Unterricht vor.

Die Arbeit ist inhaltlich und formal positiv zu bewerten. Die Verfasserin erklärte zuerst alle wichtigen Begriffe der Phraseologie, stellte zwei verschiedene Klassifikationen von Phraseologismen dar und beschäftigte sich mit den Grundsätzen der Phraseodidaktik im Unterricht DaF. Der Text ist übersichtlich und sinnvoll gegliedert, die Studentin berührte alle bedeutenden Punkte aus dem gewählten Bereich.


Der praktische Teil enthält die Analyse der Lehrwerke sowie die eigenen Vorschläge, mit denen man die Vermittlung von Phraseologismen unterstützen könnte. Das Spektrum der Übungen ist breit, es orientiert sich außerdem an verschiedenen Typen der Phraseologismen.

Auf der sprachlichen Ebene entspricht die Diplomarbeit dem Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen.

Das Literaturverzeichnis enthält viele wichtige Quellen zur Phraseologie und deren Vermittlung im Unterricht sowie einige Internetquellen. Die Diplomandin geht mit der Sekundärliteratur sicher um und zitiert sauber.

Die vorliegende Diplomarbeit von Frau Adéla Kopecká entspricht den Ansprüchen an eine Abschlussarbeit im Masterstudium durchaus. Aufgrund der fachlichen und sprachlichen Leistung plädiere ich dafür, sie mit der Note **e i n s / v ý b o r n ě** anzunehmen.

Plzeň 2. 6. 2015


Mgr. Hana Menclová, Betreuerin